

Bản án số: 55/2022/HS-PT
Ngày 15 - 4 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Cao Khánh

Các Thẩm phán: Ông Trịnh Xuân Miên

Ông Nguyễn Trọng Quế.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Cẩm Giang là Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Cà Mau.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Hồng Kông - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 4 năm 2022 tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 140/2021/TLPT-HS ngày 20 tháng 12 năm 2021 đối với bị cáo Nguyễn Gia L; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 177/2021/HS-ST ngày 15 tháng 11 năm 2021 của Toà án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: Nguyễn Gia L, sinh năm: 1997; Nơi cư trú: Số 112, đường Phạm Hồng Th, khóm 1, phường 4, thành phố CM, tỉnh CM; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thanh L và bà Âu Thị Ngọc T(Chết); vợ, con: Chưa có; tiền sự: Không; tiền án: Không. Bị cáo bị khởi tố cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 12/4/2021 đến nay (Bị cáo có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo là L sư Ngô Đình Ch - L sư thuộc Văn phòng L sư Ngô Đình Ch - Đoàn L sư tỉnh Cà Mau (có mặt).

*** Những người tham gia tố tụng khác có liên quan đến kháng cáo:**

- Bị hại:

Bà Nguyễn Thùy Tr, sinh năm 1969 (Đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Ông Nguyễn Minh Tr, sinh năm: 1974 (Vắng mặt).

Anh Nguyễn Hữu T, sinh năm: 1991 (Vắng mặt).

Nguyễn Nhật A, sinh năm: 2012 (Vắng mặt).

Cùng nơi cư trú: ấp XL, xã ĐB, thành phố CM, tỉnh CM.

Người đại diện theo pháp L của cháu Nguyễn Nhật A là ông Nguyễn Minh Tr.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ, ngày 17/12/2020 bị cáo L điều khiển xe mô tô biển số 69B1 – 522.14 (bị cáo L có giấy phép lái xe theo quy định) từ nhà đi đám nhà bạn ở xã Định Bình, thành phố Cà Mau, tại đám L có uống rượu bia. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày, bị cáo Nguyễn Gia L điều khiển xe mô tô về một mình, lưu thông trên đường Kênh Xáng Bạc Liêu từ hướng xã Định Bình về thành phố Cà Mau. Khi đến khu vực thuộc khu vực khóm 10, phường 6, thành phố Cà Mau, do đường vắng nên bị cáo điều khiển xe với tốc độ khoảng 60 đến 70km/h, điều khiển xe chạy lấn qua phần đường bên trái, thiếu quan sát nên đã xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 61H1 – 9896 do ông Nguyễn Minh Tr điều khiển, chở theo vợ là bà Nguyễn Thùy Tr chạy theo hướng ngược lại. Hậu quả làm bà Nguyễn Thùy Tr tử vong còn ông Triều và bị cáo L bị thương phải nhập viện điều trị.

Qua kết quả khám nghiệm hiện trường, xét nghiệm nồng độ cồn, khám nghiệm tử thi xác định bị cáo Nguyễn Gia L khi điều khiển xe 69B1-522.14 tham gia giao thông trên đường bộ mà trong máu có nồng độ Ethanol (cồn) 136 miligam/100 mililit máu, điều khiển xe không đi bên phải theo chiều đi của mình, đi không đúng phần đường quy định nên đã dẫn đến va chạm với xe mô tô do ông Triều điều khiển chở vợ là bà Trang ngồi phía sau. Bị cáo Triều vi phạm khoản 8 Điều 8 và khoản 1 Điều 9 L giao thông đường bộ. Tai nạn xảy ra hậu quả làm bà Trang tử vong (nguyên nhân chết là sốc mất máu cấp, vỡ lách), còn ông Triều bị thương.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 152/TgT – 21, ngày 19/4/2021 của Trung tâm pháp y Cà Mau kết luận thương tích của Nguyễn Gia L là 83%.

Sau khi tai nạn, bị cáo và gia đình đã thỏa thuận bồi thường toàn bộ theo yêu cầu của gia đình người bị hại. Đại diện gia đình người bị hại không yêu cầu gì về dân sự, xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo hoặc xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo hưởng án treo.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 177/2021/HS-ST ngày 15 tháng 11 năm 2021 của Toà án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau quyết định:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật Hình sự. Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Gia L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Về hình phạt: Xử phạt bị cáo 01 (Một) năm (06) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, án sơ thẩm tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo quy định pháp L.

Ngày 25/11/2021, bị cáo Nguyễn Gia L có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

L sự bào chữa cho bị cáo trình bày: Tai nạn xảy ra là ngoài ý muốn của bị cáo; tai nạn cũng làm bị cáo bị thương tích 83%, gần như tàn phế; bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo và gia đình đã bồi thường toàn bộ theo yêu cầu của đại diện gia đình bị hại; đại diện gia đình bị hại bãi nại, xin giảm nhẹ cho bị cáo, xin cho bị cáo hưởng án treo; sau tai nạn, mẹ của bị cáo bị chết do nhiễm Covid-19; bị cáo và cha bị cáo cũng bị nhiễm Covid-19 và hiện sức khỏe giảm sút hậu Covid-19. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét những tình tiết nêu trên, chấp nhận kháng cáo, cho bị cáo hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa phát biểu:

Về thủ tục tố tụng: Thẩm phán, Hội đồng xét xử tiến hành đúng theo quy định của pháp L tố tụng và các đương sự cũng chấp hành đúng với quyền và nghĩa vụ của các đương sự được pháp L quy định.

Về nội dung: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ L Tố tụng hình sự, chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm về hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Kháng cáo của bị cáo Nguyễn Gia L làm trong hạn L định là hợp lệ nên được xem xét theo trình tự xét xử phúc thẩm.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Gia L thấy rằng: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên có đủ căn cứ để xác định:

Khoảng 22 giờ, ngày 17/12/2020, bị cáo Nguyễn Gia L điều khiển xe mô tô biển số 69B1-522-14 lưu thông trên đường Kênh Xáng Bạc Liêu từ hướng xã Định Bình về thành phố Cà Mau. Khi đến khu vực thuộc khu vực khóm 10, phường 6, thành phố Cà Mau, do đường vắng nên bị cáo điều khiển xe với tốc độ khoảng 60 đến 70km/h, điều khiển xe chạy lấn qua phần đường bên trái, thiếu quan sát nên đã xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 61H1 – 9896 do ông Nguyễn Minh Tr điều khiển, chở theo vợ là bà Nguyễn Thùy Tr chạy theo hướng ngược lại. Hậu quả làm bà Nguyễn Thùy Tr tử vong.

Như vậy, hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Gia L đã bị Tòa cấp sơ thẩm xử phạt về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” là có căn cứ pháp L, đúng người, đúng tội.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo thấy rằng: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến tính mạng, tài sản của người khác, gây mất trật tự an toàn giao thông. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm đã cân nhắc tính chất mức độ hành vi phạm tội cũng như nhân thân bị cáo, xử phạt bị cáo Nguyễn Gia L 01 năm 06 tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ L hình sự là có căn cứ. Tuy nhiên, căn cứ vào các tài liệu có tại hồ sơ vụ án thấy rằng bị cáo Nguyễn Gia L thực hiện hành vi phạm tội với lỗi vô ý; bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo; bị cáo và gia đình đã bồi thường đầy đủ theo yêu cầu của đại diện gia đình người bị hại, cho thấy bị cáo đã ăn năn hối cải về hành vi phạm tội; đại diện gia đình người bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, xin giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo hưởng án treo; gia đình bị cáo có công với cách mạng; tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xuất trình chứng cứ xác định đợt dịch bùng phát lần thứ 4 – năm 2021 toàn bộ gia đình của bị cáo đều bị nhiễm Covid-19, từ đó mẹ ruột của bị cáo bị chết do nhiễm Covid-19, bị cáo sau tai nạn đã bị thương tật 83% (theo kết luận giám định của Hội đồng giám định trong Tổ tụng hình sự), cộng với việc bị cáo bị nhiễm Covid-19, dẫn đến sức khỏe bị cáo bị giảm sút, đây là tình tiết mới mà cấp sơ thẩm chưa xem xét cho bị cáo. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nêu trên và do tình trạng sức khỏe của bị cáo hiện tại, nhận thấy bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo có khả năng tự cải tạo, nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo cải tạo tại địa phương dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng răn đe. Do đó, cần chấp nhận kháng cáo, cho bị cáo hưởng án treo, thể hiện sự khoan hồng của pháp L.

Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo và đề nghị của Kiểm sát viên cho bị cáo được hưởng án treo.

[4] Do chấp nhận kháng cáo nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị cấp phúc thẩm không xem xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ L Tổ tụng hình sự.

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Gia L. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 177/2021/HS-ST ngày 15 tháng 11 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau về hình phạt.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ L Hình sự;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Gia L 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách là 03 năm về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách là ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 15/4/2022).

Giao Nguyễn Gia L cho Ủy ban nhân dân phường 4, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp Nguyễn Gia L được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 của L thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của L thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ L này.

2. Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ L Tổ tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí Tòa án.

Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Gia L phải chịu 200.000 đồng.

Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Gia L không phải chịu.

3. Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp L kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp L kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau;
- Công an thành phố Cà Mau;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau;
- Chi cục THADS thành phố Cà Mau;
- Ủy ban nhân dân phường 4, thành phố Cà Mau.
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa HS; án văn;
- Lưu VT (TM: TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Cao Khánh

